



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. **EMS-9336/S** **CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

TRAFILIX S.P.A.

VIA RUC, 30 25040 ESINE (BS) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA A. MANZONI SN 25040 Berzo Inferiore (BS) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / *AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES*

È CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

ISO 14001:2015

E AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09, APPLICABILE IN ITALIA

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

IAF:17

PRODUZIONE DI BARRE E ROTOLI FINITI A FREDDO DI ACCIAI COMUNI, SPECIALI E INOX (TRAFILATI, PELATI-RULLATI E
RETTIFICATI, TRATTATI TERMICAMENTE)

*PRODUCTION OF COLD FINISHED BARS AND COILS OF CARBON, SPECIAL AND STAINLESS STEEL (DRAWN, PEELED,
GROUND AND HEAT TREATMENT)*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale

The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Prima emissione <i>First Issue</i>	10.01.2023	Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	10.04.2025
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	09.01.2029	Data revisione <i>Revision date</i>	10.04.2025

Marco Gandini

Head of Lombardy & Emilia Romagna
Certification



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

RINA Services S.p.A.

Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

1/ 2

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
*CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies*



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. CERTIFICATE No.

EMS-9336/S

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

TRAFILIX S.P.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 14001:2015

Unità Operative/Operational units

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

UNITA' LOCALE VIA DEGLI EMIGRANTI, 9 25040
CIVIDATE CAMUNO (BS) ITALIA

LOGISTICA-MAGAZZINO
LOGISTICS-WAREHOUSE

UNITA' LOCALE VIA MANZONI SNC 25040 BERZO
INFERIORE (BS) ITALIA

TRAFILATURA, PELATURA, RULLATURA, RETTIFICA, TRATTAMENTI TERMICI
DRAWING, PEELING, ROLLING, GRINDING, HEAT TREATMENT

UNITA' LOCALE VIA RUC, 30 25040 ESINE (BS)
ITALIA

TRAFILATURA, LAMINAZIONE A FREDDO, TRATTAMENTI
TERMICI/MANAGEMENT
DRAWING, COLD ROLLING, HEAT TREATMENT/MANAGEMENT

UNITA' LOCALE VIA STASSANO, 20/22 25047 DARFO
BOARIO TERME (BS) ITALIA

UFFICIO COMMERCIALE (VENDITE/ACQUISTI)
SALES OFFICE (SALES/PURCHASING)

Data revisione
Revision date

10.04.2025



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies